

PARISH OF  
OUR LADY OF GUADALUPE

LAKWOOD, NEW JERSEY 08701

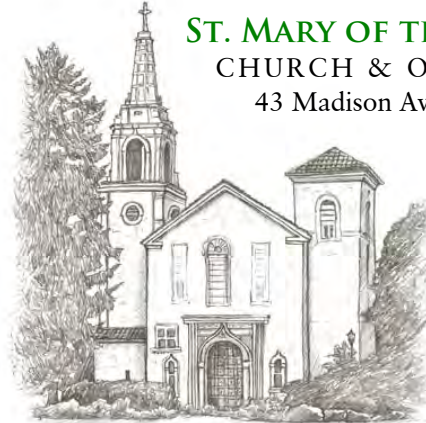
FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - FEBRUARY 7, 2021

*One Parish Family with three sites for worship...*



**ST. ANTHONY CLARET**

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE  
CHURCH & OFFICE**

43 Madison Avenue

WELCOME  
BIENVENIDOS  
WITAMY

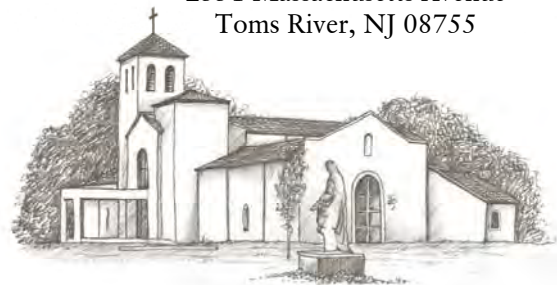


**HOLY FAMILY CHURCH**

1139 East County Line Road

**CEMETERY & MAUSOLEUMS**

2351 Massachusetts Avenue  
Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone --- 732 - 363 - 0139  
732-367-8486

Fax ----- Call rectory for fax number

Email---- Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS /  
SAC HORARIO DE OFICINA

Please call the office for information  
regarding the guidelines for visiting  
the office.

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

All Masses at / Todas las misas en /  
Wszystkie Msze św w. **Holy Family**

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL  
4:00 PM *English / Inglés / Język Angielski*  
5:30 PM *Spanish / Español / Hiszpański*

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA  
9:00 am (*English / Inglés / Język Angielski*)

11:00 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

1:00 pm (*Polish / Polaco / Polskie*)

4:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake  
9:00 am  
(*English / Ingles*)

St. Anthony Claret  
7:00 pm  
Martes a Viernes / Tuesday - Friday /  
Wtorek-Piątek  
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

## CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D, *Pastor*  
Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D  
Rev. Guilherme Andrino, S.V.D.  
Rev. Jan Pastuszczak, S.V.D.  
Msgr. Rev. Ricardo Gonzalez, *Weekend Assistant*  
Rev. Anthony J. Lionelli, *Weekend Assistant*  
Deacon Victor Gómez  
Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net  
Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net  
Deacon Jim McGrath, jmcg145408@aol.com  
Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com  
Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries  
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:  
732.363.3043 prep@olglakewood.org

## WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES / CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

### Readings for the week of February 7, 2021

**Sunday, Domingo, Niedziela:** Jb 7:1-4, 6-7; Ps 147:1-2, 3-4, 5-6; 1 Cor 9:16-19, 22-23; Mk 1:29-39

**Monday, Lunes, Poniedziałek; Monday:** Gn 1:1-19; 104:1-2a, 5-6, 10 and 12, 24 and 35c; Mk 6:53-56

**Tuesday, Martes, Wtorek:** Gn 1:20-2:4a; Ps 8:4-5, 6-7, 8-9; Mk 7:1-13

**Wednesday, Miércoles, Środa:** Gn 2:4b-9, 15-17; Ps 104:1-2a, 27-28, 29bc-30; Mk 7:14-23

**Thursday, Jueves, Czwartek:** Gn 2:18-25; Ps 128:1-2, 3, 4-5; Mk 7:24-30

**Friday, Viernes, Piątek:** Gn 3:1-8; Ps 32:1-2, 5, 6, 7; Mk 7:31-37

**Saturday, Sábado, Sobota:** Gn 3:9-24; Ps 90:2, 3-4abc, 5-6, 12-13; Mk 8:1-10

**Next Sunday, Domingo, Niedziela:** Lv 13:1-2, 44-46; Ps 32:1-2, 5, 11; 1 Cor 10:31—11:1; Mk 1:40-45

## LITURGICAL SCHEDULE / HORARIO LITÚRGICO / PROGRAM LITURGICZNY

**CONFESSIONS:** BY APPOINTMENT: MONDAYS (ST. ANTHONY'S EN ESPAÑOL) THURSDAYS 3:30-4:30PM AND 6:30-7:30PM (AT ST. MARY'S IN POLISH AND ENGLISH) & FRIDAYS 8-8:30 AM (ST. MARY'S IN ENGLISH)  
**Mass-**Please see the front page of the bulletin  
**Eucharistic Adoration with Exposition:** Not presently  
**Baptisms:** by appointment  
**Pastoral Care of the Sick:** please call the office  
**Marriage Ministry:** Couples should contact the office a year before their marriage date.

## DEVOTIONAL SCHEDULE / HORARIO DEVOCIONAL / NABOŻEŃSTWA

Miraculous Medal Novena:

St. Jude Novena:

Divine Mercy Chaplet:

## MINISTRIES & COMMUNITIES / MINISTERIOS Y COMUNIDADES / GRUPY PARAFIALNE

**Liturgical Ministries:** We welcome new volunteers to serve! Lectors, Eucharistic Ministers, Altar Servers, Liturgical Music Ushers and Hospitality Ministers, should contact the Parish Office.

**Support Groups:** Contact the Parish Office for information about our bereavement and other support groups and ministries.

**Societies:** Contact the Parish Office to contact a representative from: St. Vincent de Paul, Catholic Daughters of the Americas, Knights of Columbus, Rosary Altar Society, or Legion of Mary.

**Other Ministries:** Contact the Parish Office to contact a representative from: Youth Group, Pro-Life, Juan XIII, Divina Misericordia

**WE ARE TOGETHER –  
WE HAVE COME TOGETHER -  
WE WILL BE CELEBRATING.**

*Due to the Covid-19, please contact the rectory for information regarding the current guidelines.*

## OUR LITURGY

*Weekly Reflection*

Fifth Sunday in Ordinary Time  
February 7, 2021



**“Rising very early before dawn, he left and went to a deserted place, where he prayed. Simon and those who were with him pursued him and on finding him said: ‘Everyone is looking for you.’ He told them, ‘Let us go on to the nearby villages that I may preach there also. For this purpose I have come.’”**

Once again we find Jesus at prayer. Everything He did from the beginning of his ministry at the Jordan to the tear filled agony at Gethsemane, prayer is the beginning and end to fortify, direct and strengthen Him. He was aware of His mission and strove to complete it.

We too begin each day in prayer seeking the help we need. Each evening, we pause and thank the Lord for the blessings of the day and ask pardon for shortcomings.

May we also pray for our priests and all church ministries, that we meet, hear and learn what it is the Lord asks of us, our own particular mission which He places in our hands.

**FOR INFORMATION**

Please visit our Parish website and our new parish Facebook page. Many events on our parish calendar are still restricted.

**You can get more information at our parish website:**

<https://olglakewood.org/>

**Our parish Facebook page**

<https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/>

**The Parish Instagram handle is**

@ourladyofguadalupeparishnj

**The Parish Twitter handle is**

@OLGLakewoodNJ

**Our parish Youtube channel**

<https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ>

*We Keep in our Prayers***Those serving in the Armed Forces:**

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro; Luiz Maurina; Colleen McEntegart

**WE WILL BE UPDATING OUR PRAYER LIST.****PLEASE CONTACT THE RECTORY IF YOU WANT TO REMAIN ON THE LIST BELOW.****Those who are sick and shut-in:**

Muriel & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva Uyar; Edward Connors; Pauline Wittman, and Frances Szala, Cecilia D’Agostin, George Huss, Jeanette Rogers, Jim & Shirley Prato, Emily Lucas, Mary Anne Grandinetti, Patricia Kerod, Maggie Wright, Donna Schaefer; Anna Kozlowska; Kathleen Pinto; Grace Ziadie; John Fossa; Ann Marie Ziadie, Lavina Gelpi, David Merkel, Helen Fertitta, Corrine & John Kerod, Louis Gelpi, DeMaris Miranda, Josephina Dorn, Anthony DeVito, Marty Rozensweig, Bob Caruso, Marie Bohacik, Eugene Doyle, Thomas Lorenc, Anna & Juan Rivera, Ken & Natalie, Josephine Babinec, Sister Gloria Barone, RTF; Joe Battista, Kevin Bain, Mary Barbarino, Susan Nooman, Julianna Doerr, Marietta & Leonard Iovelli, Joseph Paci, Mary Ann Conti, John A. Telenko, Bernadine Basinski, Regina Mayer, Brian Mayer, Anes “Cissy” Mayer, Ryan Ruane, Bobby Prato, Kathleen Kohan, Dolores Urcinole, Richard Kolodziej, Nikolas Picchieri, Linda Conover, Joseph and Jerry DeMartinez, Milania Jayda Rodriguez, Anna Lesniak, James McDonnell, Hanna McCabbe, Silverius Galvan

**We pray for all the deceased of our parish family:**

Eleanor Ricciardi, Phyllis Mastropierro, Joseph Migliore, Jr., Eugene Anderson, Mary Maurer, James McCormack, Amanda Tiexeira, Lorraine Letizia, John Deane, Jr., Lillian DeLillo, Anna Calabrese, Loretta Mc Gilloway, John Rolfes, Magalina Perrone, Amelita Marquez, Joseph Canuncio, Sabino Rosas Rios, Bruce Suter, Victor Ramos Salazar, Rev. Jeremiah Cullinane. Dean Peterson

**MINISTRY TO THE SICK**

At the present time, Priests are only, being permitted to come for emergency anointing of the sick at the hospitals.

## MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE

### Monday / Lunes / Poniedziałek, February 8

9:00 am +Lois Santillo

### Tuesday / Martes / Wtorek, February 9

9:00 am +Vito Parente, +Lorraine Letizia

7:00 pm (+) Ignacia Bueno Gomez

### Wednesday / Miércoles / Środa, February 10

9:00 am +Susan Lamia

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

### Thursday / Jueves / Czwartek, February 11

9:00 am Jose Samuel Portillo Blanco

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

### Friday / Viernes / Piątek, February 12

9:00 am +Ciro Attardo

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

### Saturday / Sabado / Sobota, February 13

9:00 am +Loretta McGilloway

4:00 pm + Dean Peterson, +Amelita Marquez,  
+Magdalena Perrone

5:30 pm Por todos nuestros difuntos

### Sunday / Domingo / Niedziela, February 14

This Sunday, Mass is sponsored by: **Silverton**

**Memorial Funeral Home 732-255-6363**

**Silvertonmemorial.com**

9:00 am Francesca & Giacomo Riggio,  
Marilyn Ira- Huffman,  
+Peter McNamara

11:00 am (+) Maria Abdulia Estevez

1:00 pm + Andrzej Wawrzonek, +Mieczysław  
Banasiuk, + Stanisława Nadziej, + Jana Łabieniec,

O Bł. Zbigniewa Kłosowskiego,

O zdrowie dla Anny Wąchockiej

4:00pm Por todos nuestros difuntos

### Monday, Feb 8 to Sunday, Feb 14

#### Sanctuary Light at St. Mary of the Lake

Amelita Marquez

#### Sanctuary Light at Holy Family

Magdalena Perrone

#### Sanctuary Light at St. Anthony

\_(+) Barbara A. Rea R/B Ela

#### Vigil Light at Blessed Mother Altar

Maria Rosa Pereira Amaya

**Also Available:** Bread and Wine, and Vigil Lamp  
at the St. Joseph and Sacred Heart Altar

## PRAYER

### ACT OF SPIRITUAL COMMUNION



“My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.

## PARISH JOURNAL

### SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

- ◆ Today, Feb. 7 Monthly Fuel and Maintenance Collection
- ◆ Feb. 14 European Relief
- ◆ Feb. 17 Ash Wednesday

Please all checks payable to: : *Parish of Our Lady of Guadalupe*

### CONTRIBUTION STATEMENTS

Statements for 2020 donations are now available. If you would like your statement, please send a stamped, self-addressed envelope to the rectory. Please print your name, address and your envelope number on the envelope.

### CATHOLIC APPEAL

The end of the year has passed and we have not met our goal for the diocesan CATHOLIC APPEAL. This was a very important part of our Parish responsibility to the Diocese. Thank you to all who have supported this goal. If you have not already, please prayerfully consider contributing.

### SVDP FOOD DRIVE

Please remember the regular monthly Food Drive for our Saint Vincent de Paul Food Pantry. We appreciate all the generous support for our brothers and sisters in need each month. At present our pantry is facing unprecedented need. If you have forgotten your donation today, you can bring it to the Pantry on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. All donations will be gratefully accepted.

### FAITH FORMATION

Please visit this link for families trying to continue their children's religious instruction at home.

<https://dioceseoftrenton.org/faith-at-home>



**PARISH COMMUNITY**



**MASSES ARE ONGOING  
COME, CELEBRATE WITH YOUR  
FAMILY!**

**WEEKEND & DAILY MASS SCHEDULE**  
All Sunday obligation Masses are in  
Holy Family

**Saturday:** 4pm English  
5:30pm Spanish  
**Sunday:** 9am English  
11am Spanish, 1pm Polish  
4pm Spanish

**Mon – Sat** daily Mass in English St. Mary’s at 9am  
**Tues -Fri** daily Mass in Spanish St. Anthony 7pm

**DIRECTIVES**

- 1.If you are ill or exposed to someone with Covid-19 or are unsure whether you should attend Mass, show your love of God by staying home.
- 2.Please wear a mask. We cannot let anyone in without one. **YOUR MASK MUST BE ON BEFORE ENTERING THE BUILDING.**
- 3.At all times observe social distancing.
- 4.Please make sure you follow the directions of the ushers and other parish volunteers.
- 5.We livestream the Sunday Masses on the Parish website.
- 6.Please do not arrive too early for Mass, we are sanitizing the Church between each Mass.

**Bishop O’Connell has extended the dispensation from Sunday Obligation**

**Lenten Regulations**

**Ash Wednesday and Good Friday:**

Days of Fast and Abstinence.  
Limit of one full meal on these days  
for all between the ages of 18 and 59 inclusive.

**Days of Abstinence (All Fridays in Lent):**

All who have reached their 14th year are bound to abstain totally from meat.

**Week Days of Lent:**

There is no obligation to fast. However, voluntary acts of self-denial are recommended.

**Easter Duty Obligation:**

The Bishop has extended the dispensation that the Sacrament of Reconciliation and Holy Communion must be received during the Easter Season due to Covid.



*Vocation Views*

**February 7 – Fifth Sunday in Ordinary Time**

Christ raises up, from among our midst, those called to the Consecrated Life so that they might be unique signs of the Kingdom and “to be all things to all people.” We pray for those who have left everything to follow Him.



**DIVINE WORD MISSIONARIES and  
SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT**  
800-553-3321

**CONTRIBUTION ENVELOPES**



As we move into the new year as a new parish, we begin a new donation envelope system. A consolidated method has been established. Beginning in January 2021, every registered parishioner that currently receives donation envelopes was assigned a new number and a box with donation envelopes for the entire year of 2021. Donation envelopes for 2021 are available to be picked up in the Rectory. If you are not able to come to the Rectory to pick up your envelopes or if you know of someone unable to do so, please call the parish office.

Thank you for your patience and understanding.

**RECONCILIATION**

**At Saint Mary of the Lake by appointment:**

**Thursdays—3:30 pm & 6:30pm**

**Fridays—8 am**

**At St. Anthony Claret by appointment:  
Mondays (Spanish)**

In obedience to the Bishop’s directives and in an effort to control the spread and perform Contact Tracing we have made the decision to ask that you schedule appointments for Con-

fession with the rectory office as a safety precaution against the rising number of cases of covid 19 in the State of New Jersey.



**ASH WEDNESDAY/CENIZA/ ŚRODA POPIELCOWA**

**February 17, 2021**

**The Faithful are reminded that the Church has never obliged attendance at Mass or the imposition of ashes on this day.**

**6:30 am** - Liturgy of the Word in English at St. Mary of the Lake Church

**8:00 am** - Mass in Spanish at St. Anthony Claret Church

**9:00 am** - Mass in English at St. Mary of the Lake Church

**12:00 Noon** - Mass in English at St. Mary of the Lake Church

**12:00 Noon** - Liturgy of the Word in Spanish at St. Anthony Claret Church

**3:00 pm** - Liturgy of the Word in Spanish at St. Anthony Claret Church

**4:30 pm** - Liturgy of the Word in English at Holy Family Church

**5:00 pm** - Mass in Spanish at St. Anthony Claret Church

**6:00 pm** - Mass in Spanish at Holy Family Church

**7:30 pm** - Mass in Spanish at Holy Family Church

**7:30 pm** - Mass in Polish at St. Mary of the Lake Church



## PASTOR'S NOTES

## MOVING FORWARD TOGETHER

In light of the extraordinary circumstances we are experiencing, please know that we are here and want to help you. Please take care of yourself in this difficult time. We will get through this together. We depend upon your most generous contributions to maintain our parish mission. As you are already aware, the Parish of Our Lady of Guadalupe offers an online giving program to automate your contributions. Parish Giving is an online system that allows you to contribute via a checking account or credit card, at any frequency and amount you choose. The needs of the parish must continue to be maintained. Your parish family needs your consistent support now and in the future. But with all of the protecting help that God offers us, we can confidently trust that fear is useless, and faith is everything. We are deeply thankful for your support throughout this crisis. It is during this time of uncertainty and difficulty that we see and know the devotion and faith of all of you. Your generosity is inspiring. We continue to hold each of you and your families in our prayers. Let us all pray for one another and be a beacon of light to the community!

## INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTt1fA>



## SPONSOR A MASS



BECOME A SPONSOR

There is a new opportunity to support our parish. You will be listed in the live stream of the Mass. For details call Cori Scotti at the rectory.

**This Sunday, Mass is sponsored by:**  
**Silverton Memorial Funeral Home**  
**732-255-6363**  
**[Silvertonmemorial.com](http://Silvertonmemorial.com)**

## OUTREACH

**Urgent:** The pantry is working with a skeleton crew facing unprecedented need, **please continue assisting them with your donations.**

**SVdP Food pantry hours:** 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday. There are no longer hours on Monday, Tuesday, Wednesday, Friday, or Sunday for the present health crisis.

**For those seeking financial aid:** The Pantry Financial Aid office will be closed until further notice. If you have an urgent need please contact the rectory. Monthly food-drive: We appreciate all the generous support. We ask at the present time for donations be brought on Thursdays and Saturday's when the pantry is open.

**SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL****WHEN YOU SHOP AT AMAZON**

Amazon has a program where they will donate (at no extra cost to you) a percentage of your purchases to a charity of your choice. Our own St. Vincent de Paul Society is set up as a participating charity. To participate yourself, log into your Amazon account through this URL: [smile.amazon.com](https://smile.amazon.com) (note that you do not put in 'www'). Once you're logged into your account, search for: faith and spiritual—St. Mary of the Lake, Lakewood NJ. Then choose St. Mary of the Lake SVDP. Or, use this direct link: [smile.amazon.com/ch/11-3819644](https://smile.amazon.com/ch/11-3819644) Then whenever you use the Amazon service, just log in through [smile.amazon.com](https://smile.amazon.com). The 'smile' version of the site is exactly like the regular version, except your purchases will have Amazon donating to our SVdP Society. If you have a shortcut set up for Amazon, make sure you change the URL to the 'smile' version.

**Catholic Charities News:** During the Covid 19 pandemic, in addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services Call 800-360-7711. Food pantries are experiencing a 50% client increase. Pantries distribute prepackaged food bags mornings in Burlington (9:30-11:30) Mercer and Ocean counties (9-12). For directions and information on additional services go to [www.catholiccharitiestrenton.org](http://www.catholiccharitiestrenton.org)

**Caregiver Volunteers:** The Covid-19 public health crisis has been particularly hard on our seniors, who need us now more than ever. So we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or check out the newsletter at [www.caregivers.org](http://www.caregivers.org).

**NUESTRA LITURGIA**

Quinto Domingo en Tiempo Ordinario  
7 de febrero, 2021



“Por la mañana, antes que amaneciera, Jesús se levantó, salió y fue a un lugar desierto; allí estuvo orando. Simón salió a buscarlo con sus compañeros, y cuando lo encontraron, le dijeron: ‘Todos te andan buscando’. El les respondió: ‘Vayamos a otra parte, a predicar también en las poblaciones vecinas, porque para eso he salido.’”

De nuevo encontramos a Jesús en oración. En todo lo que El hizo desde el comienzo de su ministerio a la orilla del Jordán hasta la lacrimosa agonía del Getsemaní, la oración es el principio y fin que lo fortalece, dirige y afianza. El conocía su misión y luchó por cumplirla.

Nosotros también comenzamos cada día en oración buscando la ayuda que necesitamos. Cada noche, nos detenemos y agradecemos al Señor por las bendiciones del día y pedimos perdón por nuestras faltas.

Ojalá oremos también por nuestros sacerdotes y todos los ministerios de la iglesia, que encontremos, escuchemos y aprendamos lo que el Señor pide de nosotros, nuestra particular misión que El ha puesto en nuestras manos.

**ORACIÓN**



**ACTO DE COMUNIÓN ESPIRITUAL**

Jesús mío, creo que estás presente en el Santísimo Sacramento. Te amo sobre todas las cosas y deseo recibirte en mi alma. Como no puedo recibirte en este momento sacramentalmente, ven al menos espiritualmente a mi corazón.

Te abrazo como si ya estuvieras allí y me desato totalmente a ti. Nunca me permitas ser deletreado por ti. Amén

**ANUNCIOS PARROQUIAL**

**OFICINA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO**

La oficina parroquial esta abierta de  
**Lunes a Viernes de 9AM-5PM.**

**La oficina estará tomando cita solamente.**

Para más información por favor de llamar a la oficina  
732-367-8486

**HORARIOS DE MISAS**

Las Misas "en persona" son en la Capilla de la Sagrada Familia.

*La capacidad permitida para esta iglesia es 150 Personas*

**Sábado**

**4PM—Inglés**

**5:30PM—Español**

**Domingo**

**9AM- Inglés, 11AM - Español,**

**1PM-Polaco, 4PM - Español**

*Un recuerdo a todos que la entrada es por orden de llegada, no se reservara espacios o boletos antemano.*

**CONFESIONES EN SAN ANTONIO CLARET**

**Cada Lunes de 4PM-6PM**

Confesiones son **por cita solamente**

**Por Favor de llamar a la oficina para reservar su cita.**

**CONFESIONES EN SANTA MARÍA DE LAGO:**

**Por Favor de llamar a la oficina para reservar su cita.**

**Cada Jueves— 3:30pm-6:30pm (Inglés/Polaco)**

**Cada Viernes— 8AM (Ingles)**



**Sobres de Donación para 2021**

**Por Favor de llamar a la oficina parroquial para recibir su caja de sobres**

**de donaciones para el año 2021. Todo católico tiene la obligación de sostener/mantener su parroquia y los sobres son una forma digna de hacerlo. Gracias.**



## ANUNCIOS PARROQUIAL



## HORARIO PARA MIERCOLES DE CENIZA

### MIERCOLES 17 DE FEBREO

#### Liturgia y Ceniza

- 6:30AM** - Inglés en Sta. María de Lago  
**12:00PM**– Español en San Antonio Claret  
**3:00PM**– Español en San Antonio Claret  
**4:30PM**– Inglés en Sagrada Familia

#### Misa y Ceniza

- 8:00AM** - Español en San Antonio Claret  
**9:00AM** - Inglés en Sta. María de Lago  
**12:00PM** - Inglés en Sta. María de Lago  
**5:00PM**– Español en San Antonio Claret  
**6:00PM** - Español en Sagrada Familia  
**7:30PM** - Español en Sagrada Familia  
**7:30PM**- Polaca en Sta. María de Lago

## COMUNIDAD PARROQUIAL

### Horario de Dispensa de comida:

9:30 AM - 12:30 PM

Jueves y Sábado,

En Santa María de Lago.

**Urgente:** La despensa está trabajando con un equipo pequeño que enfrenta una necesidad sin precedentes, por favor considere ayudarlos con su donación.

**Para aquellos que buscan ayuda financiera:** la oficina de ayuda financiera de la despensa estará cerrada hasta nuevo aviso. Si tiene una necesidad urgente, comuníquese con la oficina parroquial.



## COMUNIDAD PARROQUIAL

**Impulsión mensual de alimentos:** Apreciamos todo el apoyo generoso. En este momento, solicitamos donaciones para los jueves y sábados cuando la despensa está abierta.

**Noticias de Caridades Católicas:** Durante la pandemia de Covid 19, además de los servicios en la oficina, Catholic Charities ha establecido los servicios de Tele Health y Tele Mental Health. Llame al 800-360-7711.

La necesidad de panteras alimentarias aumento un 50%. Despensas distribuyen bolsas de comida por las mañanas en Burlington (9:30-11:30), Mercer y Ocean Counties (9-12). Para obtener instrucciones e información sobre servicios adicionales, visite [www.catholiccharitiestrenton.org](http://www.catholiccharitiestrenton.org)

**Voluntarios del cuidador:** La crisis de salud pública de Covid 19 ha sido particularmente dura para nuestros adultos mayores, que nos necesita ahora más que nunca. Por lo tanto, le pedimos que considere responder a la convocatoria de voluntarios (toda la capacitación se realiza virtualmente). Si conoce a alguien que necesita ayuda, tenemos compras y transporte sin contacto para citas médicas en funcionamiento. entregue el número de la oficina a cualquier persona de la tercera edad (60+) que crea que podría necesitar estos servicios. (732) 505-2273 o consulte el boletín en [www.caregivers.org](http://www.caregivers.org)

Para obtener más información, visite nuestra página de web parroquial y nuestra nueva página parroquial de Facebook.

**Página de web:** <https://olglakewood.org/>

**Página de Facebook:** <https://www.facebook.com/ourladyofguadalupelakewood/>

**Página de YouTube:** <https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ>

**La Paroquia Instagram handle es:**  
 @ourladyofguadalupeparishnj

**La Paroquia Twitter handle es:**  
 @OLGLakewoodNJ



## DUSZPASTERSTWO POLSKIE

7 Luty 2021  
V niedziela zwykła



Gdy figurki świętych zostają uszkodzone, często jest to widoczne w uszkodzonych lub zniszczonych złożonych do modlitwy rękach. Takie naprawy nie są skomplikowane. Ale są znakiem dla nas że to właśnie modlitwa i życie duchowe są najczęstszą ofiarą trudności życia, chociaż są jego najlepszą drogą do uzdrowienia. Bez siły duchowej, nawet najzdrowsze ciało może stracić sens życia. Postarajmy się znaleźć czas dla Boga nawet w trudnych chwilach naszego życia.

**Intencje Mszy Świętych:**

**7 luty 1:00 pm** + Zofii Kłowskiej, O Boże Błogosławieństwa i potrzebne łaski dla Caiden Kłowski, O Boże Błogosławieństwo dla Emmy & O Boże Błogosławieństwo dla Danuły  
**14 luty 1:00 pm** + Andrzej Wawrzonek, O zdrowie i Błogosławieństwo dla Zbigniewa Kłowskiego, O powrót do zdrowia dla Anny Wąchockiej

## MODLITWA

**Akt Komunii Świętej duchowej**

Kłękam u Twoich stóp, o mój Jezu, i ofiaruję Tobie skruchę mego serca, które pogrąża się w nicości i Twojej świętej obecności. Uwielbiam Ciebie w Sakramencie Twej miłości, pragnę Cię przyjąć w ubogim mieszkaniu mego serca. W oczekiwaniu na szczęście Komunii sakramentalnej pragnę Cię przyjąć w Duchu. Przyjdź do mnie, o mój Jezu, abym przyszedł do Ciebie. Niech Twoja miłość rozpali całą moją istotę na życie i na śmierć. Wierzę w Ciebie, ufam Tobie, kocham Ciebie. Niech się tak stanie.



Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

## DODATEK

Drodzy, w niedzielę msza Święta w języku polskim o godzinie 1 pm, będzie miała miejsce w kościele św. Rodziny (wewnątrz kościoła) przy 1141 E. County Line Rd. Lakewood, prosimy o przybycie do kościoła na 15 minut przed rozpoczęciem mszy świętej, obowiązują wszystkich cały czas podczas mszy świętej założone maski oraz odległość między wiernymi, (minimum 2 metry), Dziękujemy!!!

**Informacja:**

**Spowiedź po Polsku w czwartki** 3:30-4:30pm i 6:30-7:30pm w St. Mary of The Lake

**E-mail do o. Jana:** [jpastuszczak@olglakewood.org](mailto:jpastuszczak@olglakewood.org)

**Polska Szkoła Doksztatcająca im.**

Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ

**dyrektor:** Kasia Pawka Tel. 732-901-9546

Email: [dyrekcja@lakewoodpolishschool.com](mailto:dyrekcja@lakewoodpolishschool.com)

**Website:** [www.lakewoodpolishschool.com](http://www.lakewoodpolishschool.com)

**Akademia Języka Polskiego** w Manchester, NJ

**dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026

email: [tuszyna@aol.com](mailto:tuszyna@aol.com)

**Website:** [https://](https://www.polishlanguageacademy.com)

[www.polishlanguageacademy.com](http://www.polishlanguageacademy.com)

Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie, kościoły w naszej diecezji są otwarte z wytycznymi, których należy przestrzegać, niedzielne msze są nadawane bezpośrednio z naszej świątyni w powyższych godzinach, zapraszamy do uczestnictwa osobiście lub poprzez: [www.smlparish.net/sml/Parish](http://www.smlparish.net/sml/Parish)

**Nasza parafialna strona na Facebooku**

[https://www.facebook.com/](https://www.facebook.com/ourladyofguadalupelakewood/)

[ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/ourladyofguadalupelakewood/)

**Saint Vincent de Paul Food Pantry** Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

**Ważne:** Bank żywności współpracuje z grupą

stojącą przed niespotykaną dotąd potrzebą

pomocy innym, prosimy o rozważenie wsparcia .

**Dla osób ubiegających się o pomoc finansową:**

biuro Pantry Financial Aid będzie zamknięte do odwołania. Jeśli masz trudną sytuację, skontaktuj się z biurem parafialnym.

**Comiesięczny bank żywnościowy:** doceniamy ogromne wsparcie. Prosimy obecnie aby wszelkie datki przynoszone były w czwartki i soboty, kiedy Bank Żywności Saint Vincent de Paul Food Pantry. jest otwarty.

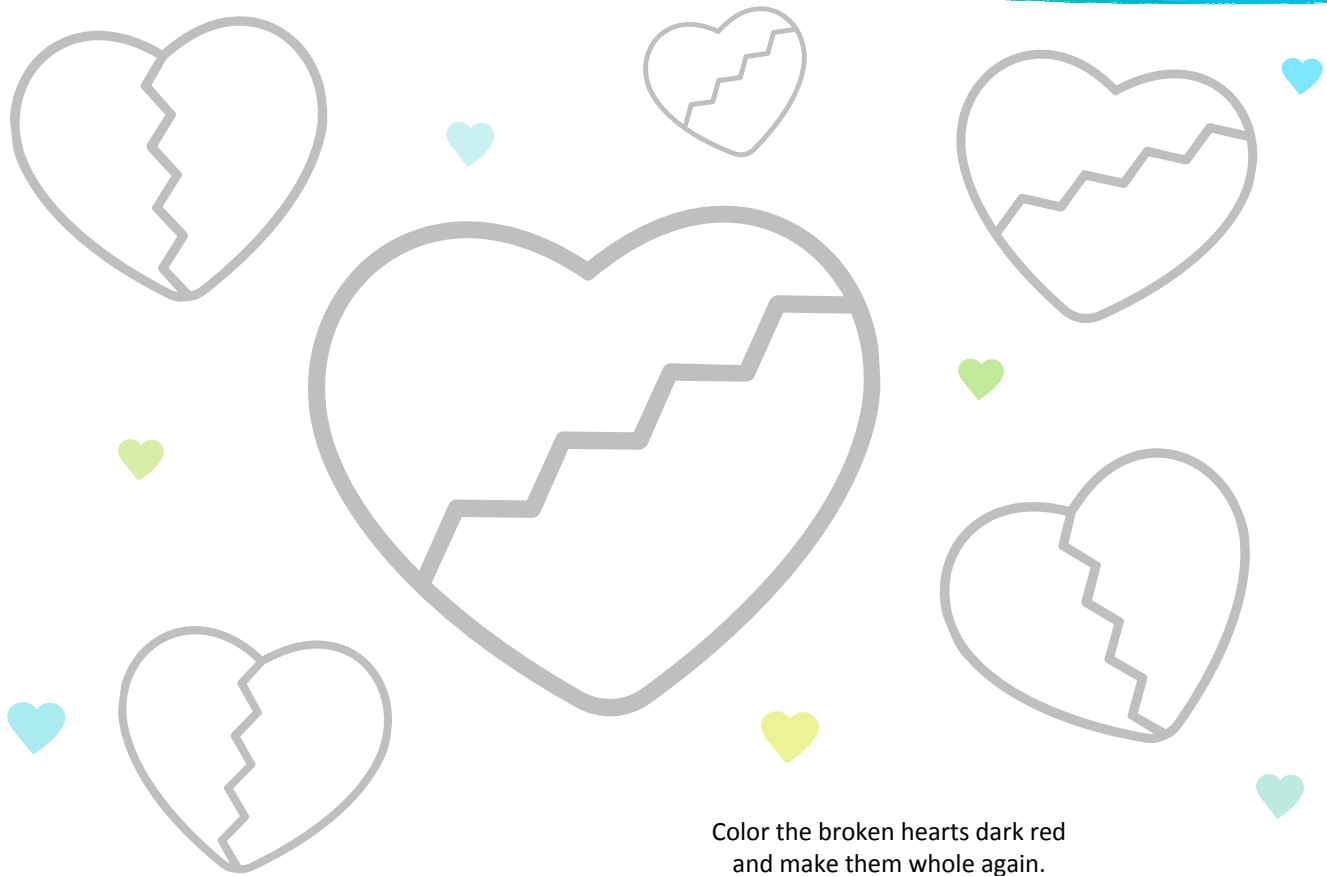
# < KID'S > KORNER

## Gospel Today

Fifth Sunday in Ordinary Time | Mark 1:29-39

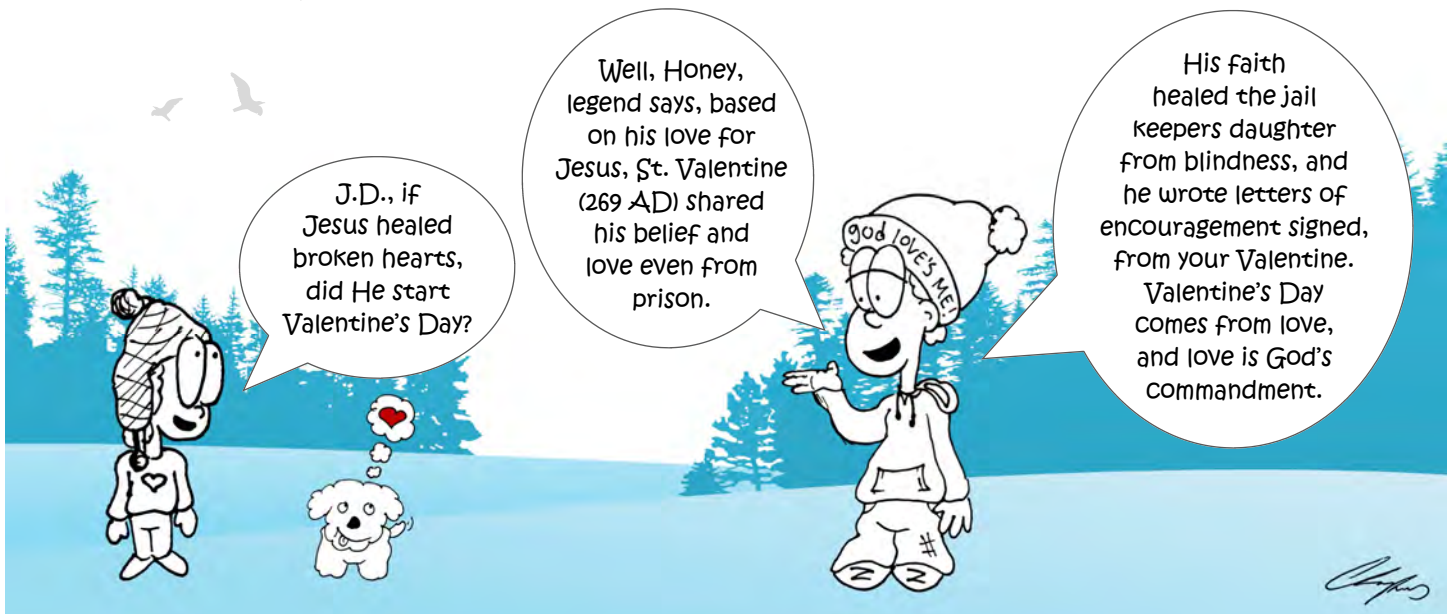
Jesus healed many people as He and His disciples moved from town to town.

©2021 Bon Venture Services, LLC



Color the broken hearts dark red and make them whole again.

### SWEET as HONEY



J.D., if Jesus healed broken hearts, did He start Valentine's Day?

Well, Honey, legend says, based on his love for Jesus, St. Valentine (269 AD) shared his belief and love even from prison.

His faith healed the jail keepers daughter from blindness, and he wrote letters of encouragement signed, from your Valentine. Valentine's Day comes from love, and love is God's commandment.

# George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler    George S. Hassler    Gary T. Bowcock  
Manager            Owner & Director    Director  
N.J. Lic. No. 4054    N.J. Lic. No. 3193    N.J. Lic. No. 3385

**732-364-6808**

[www.hasslerfuneralhome.com](http://www.hasslerfuneralhome.com)

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

## WET BASEMENT?

Quality 1st Basement  
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

**866-588-8317**

BasementRepairNJ.com

## ALL THINGS BASEMENTY!

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHC# 13VH01833300



In God  
We Trust.



## Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

[www.ryanfuneralhome.com](http://www.ryanfuneralhome.com)

I have always believed  
that funeral service  
was a vocation and  
not simply a career.  
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN  
Founder • 1951-2019

**732-928-0032**

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

Please support your  
parish by advertising  
on the church bulletin.  
Please call Bill Potter for  
details (856) 607-3999

**Tuscany**  
Restaurant & Bar  
732.840.5835  
1490 Rt. 88 W • Brick  
[www.Tuscany88.com](http://www.Tuscany88.com)

OPEN 7 DAYS  
**Bacoli Pizza**  
• PASTA & GRILL •  
**732-886-7054**  
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA  
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

**THANK YOU  
TO ALL ESSENTIAL WORKERS!**





# D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

**732-363-1987**

## TILTON

### BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount  
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

### Phil's Tree Service

Trees Cut,  
Branches Trimmed  
Yards & Lots Cleared  
**657-5349**



NJ 13VH1108900

## KLAUS ROOFING

### SYSTEMS

by Quality 1st

- ✓ ROOF REPLACEMENT
- ✓ CLOG FREE GUTTERS
- ✓ ROOF REPAIR
- ✓ SKYLIGHT REPLACEMENT

Contact Us For a  
**FREE ESTIMATE!**  
**833-471-1150**

[KlausRoofingchurches.com](http://KlausRoofingchurches.com)

**\$500 OFF**  
**A FULL ROOF**  
**REPLACEMENT**

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.



## IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.  
To them, she's the queen  
who will save them all.



Available on  
**amazon**kindle

**AVAILABLE NOW!**  
Scan Here:

Or Visit:  
<https://amzn.to/322DlqT>

## PIANO LESSONS

Virtual or In-Person Piano Lessons  
Recitals • Music Theory • Ear Training  
[The111maestro@yahoo.com](mailto:The111maestro@yahoo.com)

**KAREN MULHALL 732-600-5972**

*Family Owned & Operated*

# THOMAS MONUMENT CO.

*Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations*

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

**1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842**

## Oliverie Funeral Home

**(732) 657-4900**

Family owned and operated since 1987

*Because there is a Difference...*

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Henniecke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



**[www.OliverieFuneralHome.com](http://www.OliverieFuneralHome.com)**